

INSTRUKSJONER TIL BRUKERE AV MIDLERTIDIGE ELEKTRISKE ANLEGG

1. En kompetent person skal ha tilsyn med anlegget og være ansvarlig for driften. Feil bruk av det elektriske anlegget kan medføre fare for personskade og brann.
2. Sentralen skal plasseres loddrett eller på stativ, og med fritt betjeningsområde foran sentralen.
3. Faste tilkoblinger av kabler og bytte av sikringer skal bare utføres av fagfolk. Ved fast tilkobling av gummikabler skal strekkavlastningens klemflate være utført i isolasjonsmateriale. Ikke-fagfolk skal kun betjene jordfeilbryter, automatsikring og uttak for stikkontakter.
4. Sentralens dører skal være lukket og om nødvendig også låst. Dørene skal bare åpnes ved betjening av sentralen.
5. Elektriske apparater som er koblet til sentralen, skal kobles fra eller gjøres spenningsløse når de ikke er i bruk, for å unngå utilsiktet igangsetting eller anven delse av disse.
6. De elektriske apparatene som brukes, må oppfylle forskriftene og skal enten være utstyrt med ekstra isolasjon eller, i klasse 1-utførelse, med jordet stikkontakt.
7. Kabler må legges slik at de ikke blir skadet. Det gjelder kabler både innenfor og utenfor dørene.
8. Kabler eller apparater med feil skal frakobles og ikke tas i bruk igjen før de defekte delene er skiftet eller reparert.
9. Knivsikring må bare byttes av kompetent personale.

INSTRUCTIONS FOR USERS OF TEMPORARY ELECTRICAL INSTALLATIONS

1. Operation of the installation must be supervised by an authorised person. Incorrect use of the electrical installation could mean risk of personal injury and fire.
2. The distribution unit must be installed vertical or on a stand so that there is free access in front of the unit.
3. Permanent cable connection or replacement of fuses may only be carried out by qualified personnel. Permanently connected rubber-insulated cables must be secured with a restraint that has an insulating gripping surface. Unqualified personnel may only operate earth leakage circuit breakers, miniature circuit breakers and plug sockets.
4. Distribution unit doors must be closed and, where required, also locked. Doors must only be left open when carrying out work on the distribution unit.
5. Electrical equipment that is connected to distribution units must be disconnected or switched off when not in use in order to avoid unintentional starting up or switching on.
6. Electrical equipment that is used must comply with the requirements and must either have additional insulation or comply with class I and have an earthed plug.
7. Cables inside and outside the doors must be routed so as to avoid damaging them.
8. Cables or equipment that are defective must be disconnected and not used until the defective parts have been replaced or repaired.
9. Blade fuses may only be replaced by personnel who have the necessary training.

ARTIKELNR / ARTICLE NO. EB14862
--

MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING 63	A
---	----------

SPÄNNING/ VOLTAGE 230	V
------------------------------------	----------

MEASURING EQUIPMENT	
CURR- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE

FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS	
<125A	>125A

CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A

SCHUKO OUTLETS	
16A	
6	

CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
1	2	1	

CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A

JFB/RCD/RCBO		
0,01A	0,03A	0,1A
6		1

JFB/RCD/RCBO		
0,3A	0,5A	Variable

VIKT/WEIGHT	
24	kg

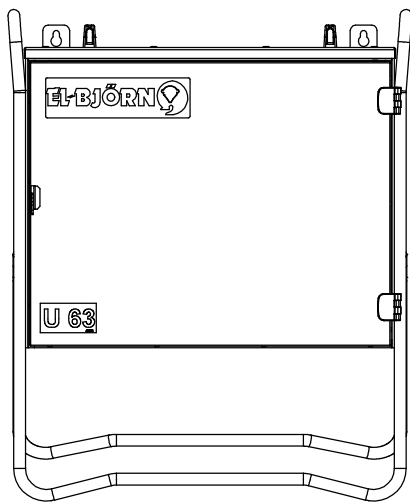
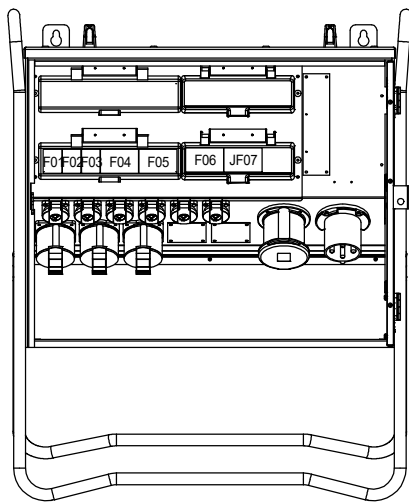
This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

U 63CM 230//6121-601 EN

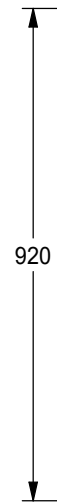


RITAD AV/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 200108	NEXT SHEET 2	SHEET 1
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITINGS NR./DRAWING EB14862	

A B C D E F G H J K

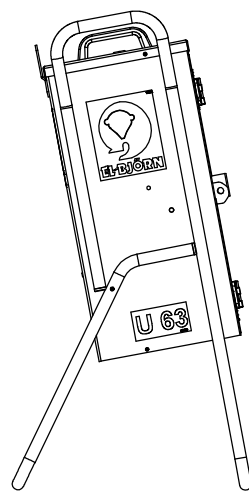


750



920

310



425

ARTIKELNR /
ARTICLE NO.
EB14862

MÄRKSTRÖM /
CURRENT RATING
63 **A**

SPÄNNING /
VOLTAGE
230 **V**

MEASURING
EQUIPMENT
CURR-
TRAFO-
SPACE ENERGY-
METER-
SPACE

FAST ANSLUTNING/
FIXED CONNECTIONS
<125A >125A

CEE-OUTLETS
3-POLE
16A 32A 63A 125A

SCHUKO OUTLETS
16A
6

CEE-OUTLETS
4-POLE
16A 32A 63A 125A
1 **2** **1**

CEE-OUTLETS
5-POLE/400V
16A 32A 63A 125A

JFB/RCD/RCBO
0,01A 0,03A 0,1A
6 **1**

JFB/RCD/RCBO
0,3A 0,5A Variable

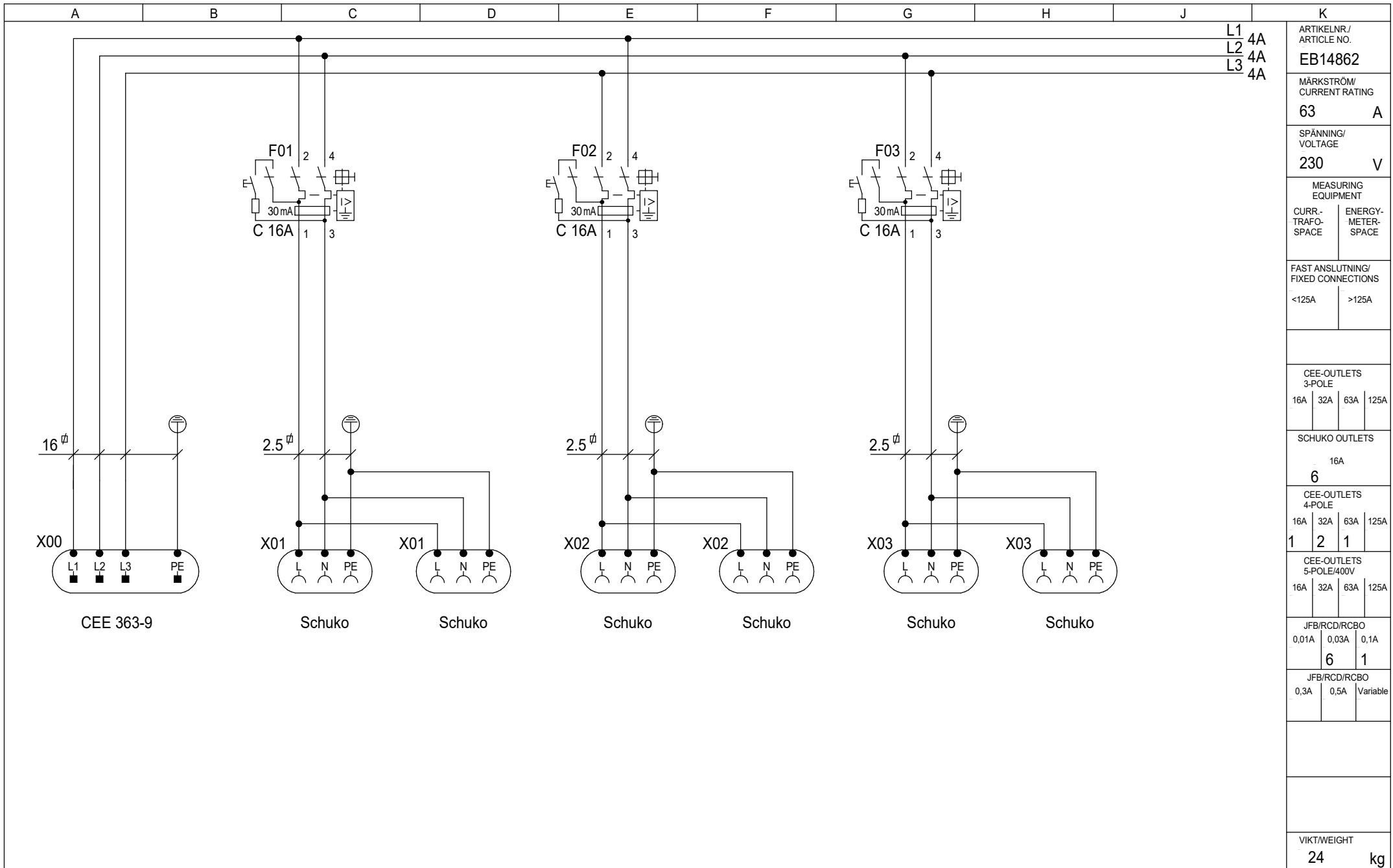
VIKT/WEIGHT
24 **kg**

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

U 63CM 230//6121-601 EN



RITAD AV/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 200108	NEXT SHEET 3	SHEET 2
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITINGS NR./DRAWING EB14862	



L1 4A
L2 4A
L3 4A

ARTIKELNR./
ARTICLE NO.
EB14862

MÄRKSTRÖM/
CURRENT RATING
63 **A**

SPÄNNING/
VOLTAGE
230 **V**

MEASURING
EQUIPMENT
CURR-
TRAFO-
SPACE ENERGY-
METER-
SPACE

FAST ANSLUTNING/
FIXED CONNECTIONS
<125A >125A

CEE-OUTLETS
3-POLE
16A 32A 63A 125A

SCHUKO OUTLETS
6
16A

CEE-OUTLETS
4-POLE
16A 32A 63A 125A
1 **2** **1**

CEE-OUTLETS
5-POLE/400V
16A 32A 63A 125A

JFB/RCD/RCBO
0,01A 0,03A 0,1A
6 **1**

JFB/RCD/RCBO
0,3A 0,5A Variable

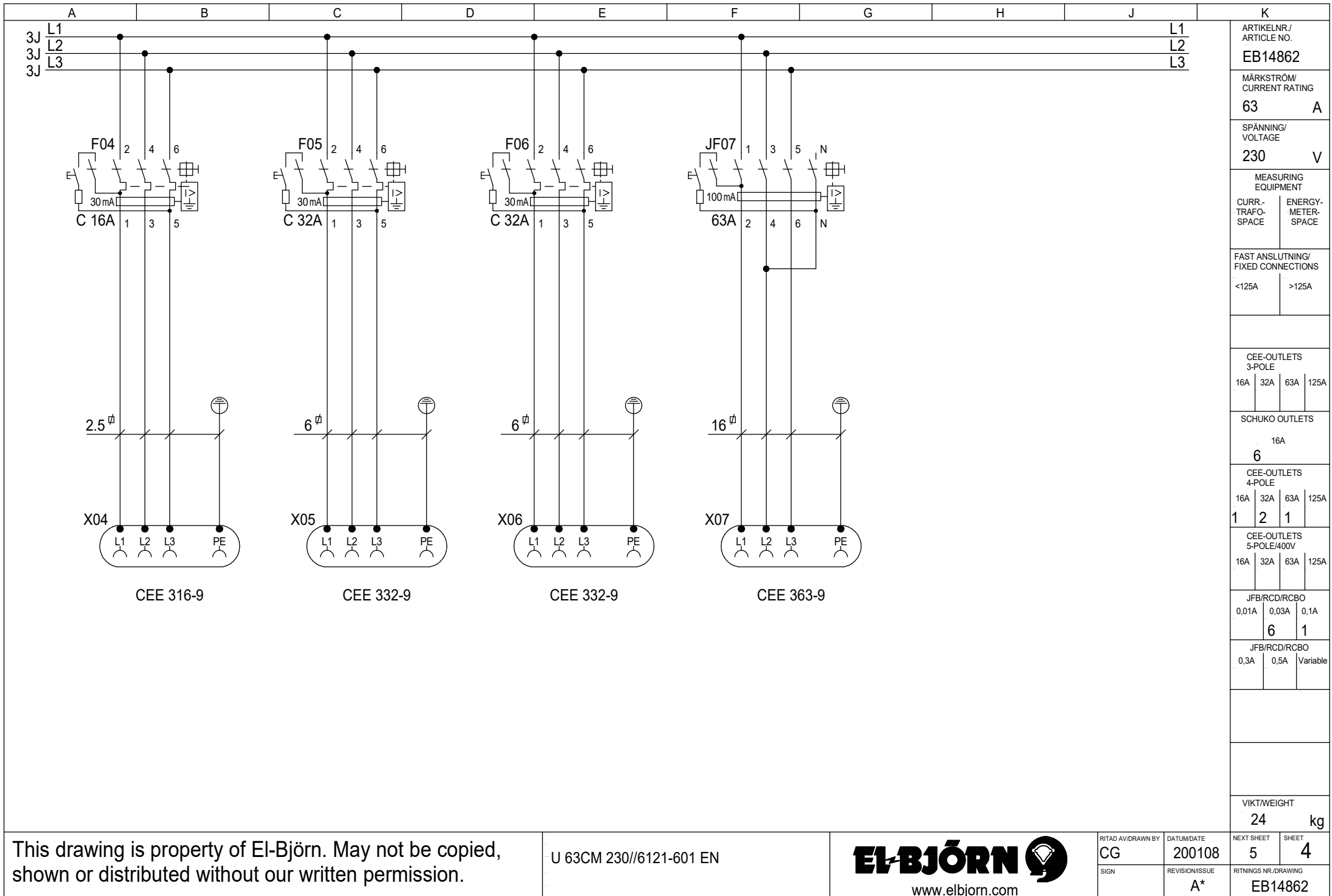
VIKT/WEIGHT
24 **kg**

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

U 63CM 230//6121-601 EN



RITAD AV/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 200108	NEXT SHEET 4	SHEET 3
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITNING NR./DRAWING EB14862	



This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

U 63CM 230//6121-601 EN



RITAD AV/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 200108	NEXT SHEET 5	SHEET 4
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITINGS NR./DRAWING EB14862	

ARTIKELNR./ ARTICLE NO. EB14862	
MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING 63	A
SPÄNNING/ VOLTAGE 230	V
MEASURING EQUIPMENT	
CURR- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE
FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS	
<125A	>125A
CEE-OUTLETS 3-POLE	
16A	32A
63A	125A
SCHUKO OUTLETS	
16A	
6	
CEE-OUTLETS 4-POLE	
16A	32A
63A	125A
1	2
1	
CEE-OUTLETS 5-POLE/400V	
16A	32A
63A	125A
JFB/RCD/RCBO	
0,01A	0,03A
0,1A	
6	
1	
JFB/RCD/RCBO	
0,3A	0,5A
Variable	
VIKT/WEIGHT	
24 kg	

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
PC.	Position	Description	Type	Manufacturer	Data	Article No.	E-number(SE)		ARTIKELNR/ ARTICLE NO. EB14862
1	-	Skåp	Kapsling CM U	El-Björn AB	920x750x310mm	K10187			MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING 63 A
1		Beröringsskydd	M	El-Björn AB		K10001			SPÄNNING/ VOLTAGE 230 V
1		Uttagsplåt	U M	El-Björn AB		K10008			MEASURING EQUIPMENT
1		Tak	M	El-Björn AB		K10194			CURR- TRAFO- SPACE ENERGY- METER- SPACE
1		Täckplåt	3 Schuko	El-Björn AB	50x190, Vit	233116			FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS <125A >125A
2		Täckplåt	VE	El-Björn AB	72x72, Vit	75091			CEE-OUTLETS 3-POLE 16A 32A 63A 125A
3	F01-F03	RCBO	PKPM2-16/2/C/003-A	Eaton	10kA, 2P, C 16A, 30	108111	2162432		SCHUKO OUTLETS 16A 6
1	F04	RCBO	PKPM3-16/3/C/003-A	Eaton	10kA, 3P, C 16A, 30	108328			CEE-OUTLETS 4-POLE 16A 32A 63A 125A 1 2 1
2	F05, F06	RCBO	PKPM3-32/3/C/003-A	Eaton	10kA, 3P, C 32A, 30	136564			CEE-OUTLETS 5-POLE/400V 16A 32A 63A 125A
1	JF07	RCD	PFIM-63/4/01-A	Eaton	63A, 100mA, 4P, A	235444	2162247		JFB/RCD/RCBO 0,01A 0,03A 0,1A 6 1
1	X00	Intag	363BU9	ABB	63A, 230V, IP44	2CMA167226R1000	2417353		JFB/RCD/RCBO 0,3A 0,5A Variable
6	X01-X03	Schukouttag	Typ F	Mennekes	230V, 16A, IP54	11020EB			VIKT/WEIGHT 24 kg
1	X04	Uttag	316RU9	ABB	16A, 230V, IP44	2CMA193180R1000	2416628		RITAD AV/DRAWN BY CG
2	X05, X06	Uttag	332RU9	ABB	32A, 230V, IP44	2CMA193252R1000			DATUM/DATE 200108
1	X07	Uttag	363RU9	ABB	63A, 230V, IP44	2CMA167524R1000	2416678		NEXT SHEET 5
									REVISION/ISSUE A*
									RITINGS NR./DRAWING EB14862

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

U 63CM 230//6121-601 EN



RITAD AV/DRAWN BY
CG
SIGN

DATUM/DATE
200108
REVISION/ISSUE
A*

NEXT SHEET
5

RITINGS NR./DRAWING
EB14862